

Výrobce/ Výrobca/ Producent/ Gyártó/ Proizvođač/ Proizvajalec/ Hersteller: RULYT s.r.o., 5. května 435, CZ-440 01 Dobroměřice
CZ: Jakékoliv užití obsahu materiálu, včetně jeho převzetí, je bez souhlasu firmy RULYT s.r.o. zakázáno.

SK: Akékoľvek použitie obsahu materiálu, vrátane jeho prevzatí, je bez súhlasu firmy RULYT s.r.o. zakázané.

PL: Jakiegolwiek wykorzystanie treści materiałów, w tym ich odbiór, odbywa się bez zgody RULYT s.r.o. zakazany.

HU: Az anyag tartalmának bármilyen felhasználása, beleértve annak átvételét is, az RULYT s.r.o. hozzájárulása nélkül tiltott.

HR: Svako korištenje sadržaja materijala, uključujući i njegov primitak, je bez pristanka RULYT s.r.o. zabranjeno.

SL: Vsaka uporaba vsebine gradiva, vključno z njenim prejemom, je brez soglasja podjetja RULYT s.r.o. prepovedano.

DE: Jegliche Verwendung des Inhalts des Materials, einschließlich seiner Übernahme, ist ohne Zustimmung von RULYT s.r.o. verboten.

Copyright © RULYT s.r.o.

Audi RS 6



CZ: UŽIVATELSKÝ MANUÁL	1
SK: Užívateľský manuál.....	4
PL: Instrukcja obsługi	6
HU: Használati utasítás	8
HR: Korisnički priručnik.....	10
SLO: Navodila za uporabo	12
Obrázky/ Obrázky/ Zdjęcia/ Képek/ Slike/ Slike.....	15
Technické parametry/ Technické parametre/ Parametry techniczne/ Műszaki paraméterek/ Tehnički parametri/ Tehnični parametri	24

CZ: UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Produkt můžete používat pouze po prostudování tohoto manuálu!

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili náš produkt. Jedná se o vysoce inovativní elektrický pojízdný produkt. Není určeno pro děti do 3 let.

VAROVÁNÍ! Před používáním produktu se přesvědčte, že jste si řádně přečetl tento manuál a porozuměl instrukcím v něm obsaženým k používání tohoto produktu. Před použitím se důkladně seznámte se všemi funkcemi a se způsobem ovládání přístroje, díky čemuž se vyhnete pádům a dalším nepříjemnostem atd. Uživatelský manuál se zmiňuje o všech pokynech a instrukcích, uživatel je povinen důkladně si je přečíst a řídit se jimi. Tento produkt není dopravním prostředkem a musí být používán pod dohledem dospělých osob. Naše společnost není zodpovědná za jakékoliv následky, které mohou být výsledkem špatného zacházení s tímto produktem. Pro další informace, nebo v případě doplňujících dotazů nás prosím kontaktujte.

Při zjištění jakékoliv závady či podezření na závadu, je zákazník povinen tuto závadu okamžitě nahlásit prodejci, který se postará o případnou reklamaci. Je přísně zakázáno produkt po zjištění závady či při podezření na závadu dále používat a pokoušet se demontovat. Nabíjejte koloběžku pouze originální nabíječkou.

Je zakázáno používat:

- bez dohledu dospělé zodpovědné osoby,
- bez důkladného prostudování manuálu,
- po požití alkoholu či návykových a halucinogenních látek,
- bez ochranných pomůcek a pevného obutí,
- v dopravních prostředcích,
- k prudkému zatažení ve vysoké rychlosti, jezděte takovou rychlostí, která odpovídá Vaším dovednostem,
- hýbat se prudce či provádět jakoukoliv jinou činnost, která by mohla vést ke snížení pozornosti při řízení
- v nepříznivém počasí, za deštivých dnů či dokonce ve sněhu. Uživatel je povinen zabránit jakémukoliv kontaktu s vlhkostí a kapalinou v jakémkoliv skupenství,
- na mokřím, kluzkém, namrzlém, zabahněném, zasněženém, kamenitém či písčném povrchu,
- na hrubém, hrbolatém či jinak nerovném povrchu, vyhněte se veškerým překážkám,
- v blízkosti hořavin, ohně či látek, které mohou dát lehké za vznik otevřenému ohni,
- pokud Vaše váha neodpovídá intervalu stanovenému v tomto manuálu,
- pro převoz více než jedné osoby,
- pro převoz zvířat a různých zařízení.

V případě, že nesouhlasíte s instrukcemi uvedenými v tomto manuálu, produkt nepoužívejte.

BATERIE

Dobíjejte baterii pouze originálním adaptérem. Dobíjejte pouze vypnuté zařízení. Před prvním použitím zařízení, prosíme, dobijte baterii doplna. Nabíjecí konektor je umístěn pod sedačkou (obrázek 12), nejprve nabíječku připojte do autíčka, potom do sítě. Naše společnost nenese odpovědnost za poškození baterie v důsledku používání neoriginálního příslušenství od jiných výrobců.

Nepoužívejte baterii v následujících případech:

- 1) baterie vydává značné teplo či zápach
- 2) únik jakékoliv substance/tekutiny.

VAROVÁNÍ!

- Je přísně zakázáno, aby jakákoliv jiná firma, soukromník či samotný uživatel, jakkoliv manipuloval s baterií. Nedotýkejte se jakékoliv substance/tekutiny, která vytéká z baterie.
- Po dobití odpojte nabíječku, jinak může být zkrácena životnost baterie.
- Baterie obsahují nebezpečné látky, neotvírejte, nevdechujte, nezkoušejte a nedotýkejte se jakékoliv vnitřní součásti baterie ani do ní nic nekládejte. Používejte pouze nabíječky dodávané námi. Nepřetěžujte baterie ani je nevystavujte přílišnému vybití. Při nabíjení nikdy adaptér nezakrývejte. Musí být umístěn na volném, vzdušném místě.
- Před uskladněním či uschováním plně dobijte baterii, aby se předešlo úplnému vybití baterie po dobu nepoužívání/uskladnění/uschování. Maximální doba uskladnění bez opětovného nabití je 2 měsíce.
- Pokud je teplota skladovacího či úschovného prostoru nižší než 10 °C, nenabíjejte baterii. Přeneste zařízení do teplejšího prostředí, kde je více než 10 °C a až poté dobijte. Doporučujeme koloběžku přikrýt, aby se nezaprášila a dbejte na to, aby byla koloběžka uložena v teplém, suchém prostředí.
- Zařízení je nezbytně nutné dobíjet pouze v přítomnosti dospělé osoby, a to po celou dobu dobíjení. Je zakázáno produkt nabíjet bez permanentního dohledu.

INSTRUKCE, NUTNÉ KE SPRÁVNÉMU POUŽÍVÁNÍ

- Při uskladnění dbejte na to, aby bylo zařízení uloženo v teplém, suchém prostředí. Neskladujte v prostorách a místech, kde hrozí její přehřátí (přímé slunce, automobil...). Doporučujeme zařízení přikrýt, aby se nezaprášilo.
- Zařízení udržujte čisté a suché. K čištění použijte vlhký hadřík. Vyhněte se kontaktu s vodou/ kapalinou v jakémkoliv skupenství.
- Autíčko se nesmí používat na mokřím, vlhkém, kluzkém nebo sypkém povrchu.
- Je zakázáno zařízení přetěžovat, maximální zatížení je 30 kg.
- Je nutné vždy při užívání brát ohled na své okolí. Před používáním výrobku se ujistěte, že před či za vozidlem není žádná překážka.
- Tento vůz má pojistku automatického vynulování, pokud se vozidlo náhle zastaví během jízdy, je způsobeno především přetížením a následným vypnutím pojistky. Poté přerušte provoz přibližně na 8 sekund, aby se zařízení mohlo zregenerovat.

VAROVÁNÍ!

Před každou jízdou zkontrolujte kola, nabití baterie, dotažení všech součástí a celkový stav autíčka. Pokud zjistíte jakýkoliv problém, okamžitě se obraťte na Vašeho prodejce. Nevyměňujte ani neprovádějte jakékoliv úpravy součástek zařízení, které mohou zásadně ovlivnit ovladatelnost a užívání zařízení či dokonce zapříčinit jeho zničení. Jakýmkoliv zásahem do zařízení ztrácíte záruku.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

Automobil se nepohybuje/nejde spustit:

1. Pokud je vypínač v poloze OFF (vypnuto).
2. Pokud pojistka nefunguje správně.
3. Pokud není baterie připojena, zkontrolujte červené a černé vodiče.
4. Je-li nabíječka připojena, vozidlo se nezapne. Odpojte nabíječku.
5. Pokud pedálový spínač nefunguje správně.
6. Pokud kola uvíznou a nemohou se pohybovat.

Automobil se pohybuje pomalu:

1. Není-li baterie zcela nabitá.
2. Pokud dojde k problému s koly, např. kola uvízla a nemohou se pohybovat.
3. Pokud hmotnost jezdec překračuje povolené parametry (tj. více než 30 kg).

DÁLKOVÝ OVLADAČ

Párování

Stiskněte a podržte tlačítka Dopředu a Dozadu po dobu 3 sekund, rozbliká se indikátor rychlosti, což znamená, že dálkový ovladač je v módu párování. Poté vozidlo zapněte:

Pokud se indikátor rychlosti rozsvítí, znamená to, že připojení bylo úspěšné.

Pokud indikátor rychlosti nereaguje (stále bliká), znamená to, že se připojení nezdařilo. V takovém případě vypněte dálkový ovladač (vyjmutím baterií) a vozidlo, a zkuste postup opakovat.

Ovladač se při nepoužívání po několika sekundách sám vypne.

Jak přepnout produkt do režimu dálkového ovládání.

Dálkový ovladač smí používat pouze dospělý.

Autíčko je ovládáno pouze dálkovým ovladačem, když je v režimu dálkového ovládání. Nutné přepnout na ovládacím panelu viz obrázek 9.

Přepínání kontroly nad autíčkem - ovladač / řidič

Odstraňte kryt přepínače.

Přepněte přepínač do polohy  (Dálkové ovládání), nebo do polohy  (zařízení ovládá řidič).

Vraťte kryt přepínače.

Dálkový ovladač není hračka. Je určen pouze pro dospělé a nemělo by jej používat dítě. Vždy je nutný pečlivý dohled dospělé osoby. Dosah příjmu ovladače se může výrazně měnit podle počasí, stavu baterie a dalších podmínek prostředí.

Před začátkem užívání zařízení si důkladně přečtěte tento manuál a ujistěte se, že jste informacím v něm řádně porozuměli. Pokud nesouhlasíte s instrukcemi a poučeními uvedenými v tomto manuálu, produkt nepoužívejte. Před každou jízdou je nutné zkontrolovat celkový stav zařízení.

Naše společnost neodpovídá za možné újmy, které mohou vzniknout v důsledku nesprávného užívání produktu, které je v rozporu s instrukcemi uvedenými v tomto manuálu.

Uschovejte daňový doklad o nákupu. Tento doklad zároveň slouží jako záruční list. Dovozece zaručuje bezproblémový chod zařízení po dobu 24 měsíců ode dne nákupu při dodržení podmínek uvedených v tomto manuálu.

Půjčí-li majitel zařízení třetí osobě, naše společnost nezodpovídá za újmy, které vzniknou při nedodržení doporučení v tomto manuálu. Jakýmkoliv porušením tohoto manuálu zákazník přebírá veškerou plnou odpovědnost za své jednání. Je zakázáno půjčovat třetím osobám, které důkladně neprostudovaly tento manuál.

SK: UŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

Produkt môžete používať iba po dôkladnom preštudovaní celého manuálu!

Ďakujeme Vám, že ste si zakúpili náš produkt. Jedná sa o vysoko inovatívny elektrický pojazdný produkt. Nie je určené pre deti do 3 rokov.

VAROVANIE!

Pred používaním produktu sa presvedčte, že ste si riadne prečítali tento manuál a porozumeli inštrukciám v ňom obsiahnutým. Dôkladne sa oboznámte so všetkými funkciami a so spôsobom ovládania prístroja na bezpečné používanie a údržbu. Užívateľský manuál sa zmieňuje o všetkých usmerneniach a inštrukciách, užívateľ je povinný dôkladne si ich prečítať a riadiť sa nimi. Naša spoločnosť nie je zodpovedná za akékoľvek škody či prípadnej ujmy, ktoré môžu byť výsledkom zlého zaobchádzania s produktom, ktoré je v rozpore s týmto manuálom. Pre ďalšie informácie, alebo v prípade doplňujúcich otázok, nás prosím kontaktujte. Pri zistení akejkoľvek závady či podozrenie na závalu je zákazník povinný túto závalu okamžite nahlásiť predajcovi,

ktorý sa postará o prípadnú reklamáciu. Je prísne zakázané produkt po zistení závady či pri podozrení na závalu ďalej používať a pokúšať sa demontovať. Nabíjajte produkt len originálnou nabíjačkou.

VAROVANIE!

Je zakázané produkt používať:

- bez dozoru dospelaj zodpovednej osoby,
- bez dôkladného preštudovania manuálu,
- po požití alkoholu či návykových a halucinogénnych látok,
- bez použitia ochranných pomôcok a pevné obuvi,
- na vozovkách a verejných komunikáciách, v blízkosti automobilov či iného nebezpečenstva,
- v dopravných prostriedkoch,
- k prudkému zatáčaniu vo vysokej rýchlosti, jazdite takou rýchlosťou, ktorá zodpovedá Vaším zručnostiam,
- hýbať sa prudko či vykonávať akúkoľvek inú činnosť, ktorá by mohla viesť k zníženiu pozornosti pri riadení,
- v nepriaznivom počasí, za daždivých dní či dokonca v snehu. Užívateľ je povinný zabrániť akémukoľvek kontaktu s vlhkosťou a kvapalinou v akomkoľvek skupenstve,
- na mokrom, klzkom, namrznutom, zabahnenom, zasneženom, kamenistom či piesočnom povrchu, na hrubom, hrboľatom či inak nerovnom povrchu, vyhnite sa všetkým prekážkam,
- v blízkosti horľavín, ohňa či látok, ktoré môžu dať ľahko za vznik otvorenému ohňu,
- pokud Vaše váha neodpovedá intervalu stanovenému v tomto manuálu,
- pro převoz více než jedné osoby,
- pro převoz zvířat a různých zařízení.

V prípade, že nesúhlasíte s inštrukciami uvedenými v tomto manuáli, produkt nepoužívajte.

BATÉRIE

Nabíjajte batériu iba originálnym adaptérom. Dobíjajte iba vypnuté zariadenie. Pred prvým použitím zariadenia nabite batériu na plnú hodnotu. Nabíjací konektor je umiestnený pod sedadlom (obrázok 12), najskôr pripojte nabíjačku k autu, potom k elektrickej sieti. Naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za poškodenie batérie v dôsledku používania neoriginálneho príslušenstva od iných výrobcov.

Nepoužívajte batériu v nasledujúcich prípadoch:

- 1) batérie vydáva značné teplo či zápach,
- 2) únik akékoľvek substancie/tekutiny.

VAROVANIE!

- Je prísne zakázané, aby akákoľvek iná firma, súkromník alebo samotný používateľ akokoľvek manipuloval s batériou. Nedotýkajte sa akejkoľvek substancie/tekutiny, ktorá vyteká z batérie.
- Po dobíí odpojte nabíjačku, inak môže byť skrátená životnosť batérie.
- Batérie obsahujú nebezpečné látky, neotvárajte, nevdychujte a nedotýkajte sa akejkoľvek vnútornej súčasti batérie ani do nej nič nevkladajte. Používajte iba nabíjačky dodávané nami. Nepreťažujte batérie ani ich nevystavujte prílišnému vybitiu. Pri nabíjaní nikdy adaptér nezakrývajte. Musí byť umiestnený na voľnom, vzdušnom mieste.
- Pred uskladnením či uschovaním plne dobite batériu, aby sa predišlo úplnému vybitiu batérie po dobu nepoužívania / uskladnenia / uschovania. Maximálna doba uskladnenia bez opätovného nabitie je 2 mesiace.

- Ak je teplota skladovacieho či úschovného priestoru nižšia ako 10 ° C, nenabíjajte batériu. Preneste zariadenie do teplejšieho prostredia, kde je viac ako 10 ° C a až potom dobite. Odporúčame kolobežku prikryť, aby sa nezaprášila a dbajte na to, aby bola kolobežka uložená v teplom, suchom prostredí.
- Zariadenie je nevyhnutne nutné dobíjať len v prítomnosti dospelého osoby, a to po celú dobu dobíjania. Je zakázané produkt nabíjať bez permanentného dohľadu.

INSTRUKCE, NUTNÉ KE SPRÁVNÉMU POUŽÍVÁNÍ

- Pri uskladnení dbajte na to, aby bolo zariadenie uložené v teplom, suchom prostredí. Neskladujte v priestoroch a miestach, kde hrozí prehriatie (priame slnko, automobil ...). Odporúčame zariadenie prikryť, aby sa nezaprášilo
- Zariadenie udržiavajte čisté a suché. Na čistenie použite vlhkú handričku. Vyhnite sa kontaktu s vodou / kvapalinou v akomkoľvek skupenstve.
- Autíčko sa nesmie používať na mokrom, vlhkom, klzkom alebo sypkom povrchu.
- Je zakázané zariadenie preťažovať, maximálne zaťaženie je 30 kg.
- Je nutné vždy pri užívaní brať ohľad na svoje okolie. Pred používanie výrobku sa uistite, že pred alebo za vozidlom nie je žiadna prekážka.
- Tento automobil má poistku automatického vynulovania, ak sa vozidlo náhle zastaví počas jazdy, je spôsobené predovšetkým preťažením a následným vypnutím poistky. Potom prerušte prevádzku približne na 8 sekúnd, aby sa zariadenie mohlo zregenerovať.

VAROVANIE!

Pred každou jazdou skontrolujte kolesá, nabitie batérie, dotiahnutie všetkých súčastí a celkový stav autíčka. Ak zistíte akýkoľvek problém, okamžite sa obráťte na Vášho predajcu. Nevymieňajte ani nerobte akékoľvek úpravy súčiastok zariadení, ktoré môžu zásadne ovplyvniť ovládateľnosť a užívanie zariadenia či dokonca zapríčiniť jeho zničeniu. Akýmkoľvek zásahom do zariadenia strácate záruku.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

Automobil sa nepohybuje/nejde spustiť:

1. Ak je vypínač v polohe OFF (vypnuté).
2. Ak poistka nefunguje správne.
3. Ak nie je batéria pripojená, skontrolujte červené a čierne vodiče.
4. Ak nabíjačka pripojená, vozidlo sa nezapne. Odpojte nabíjačku.
5. Ak pedálový spínač nefunguje správne.
6. Ak kolesá uviaznu a nemôžu sa pohybovať.

Automobil sa pohybuje pomaly:

1. Ak nie je batéria úplne nabitá.
2. Ak dôjde k problému s kolesami, napr. Kolesá uviazla a nemôžu sa pohybovať.
3. Ak hmotnosť jazdec prekračuje povolené parametre (tj. viac ako 30 kg).

DIALKOVÝ OVLÁDAČ

Párovanie

Stlačte a podržte tlačidlá Dopredu a Dozadu po dobu 3 sekúnd, rozbliká sa indikátor rýchlosti, čo znamená, že diaľkový ovládač je v móde párovania. Potom vozidlo zapnete:

Ak sa indikátor rýchlosti rozsvieti, znamená to, že pripojenie bolo úspešné.

Ak indikátor rýchlosti nereaguje (stále bliká), znamená to, že sa pripojenie nepodarilo. V takom prípade vypnite diaľkový ovládač (vybratím batérií) a vozidlo, a skúste postup opakovať.

Ovládač sa pri nepoužívaní po niekoľkých sekundách sám vypne.

Ako prepnúť produkt do režimu diaľkového ovládania.

Diaľkový ovládač smie používať iba dospelý.

Autíčko je ovládané iba diaľkovým ovládačom, keď je v režime diaľkového ovládania. Nutné prepnúť na ovládacom paneli viď obrázok 9.

Prepínanie kontroly nad autíčkom - ovládač / vodič

Odstráňte kryt prepínača.

Prepnite prepínač do polohy  (Diaľkové ovládanie), alebo do polohy  (zariadenie ovláda vodič).

Vráťte kryt prepínača.

Diaľkový ovládač nie je hračka. Je určený iba pre dospelých a nemalo by ho používať dieťa. Vždy je nutný starostlivý dohľad dospelého osoby. Dosah príjmu ovládača sa môže výrazne meniť podľa počasia, stavu batérie a ďalších podmienok prostredia.

Pred začiatkom užívania zariadenia si dôkladne prečítajte tento manuál a uistite sa, že ste informáciám v ňom riadne porozumeli. Ak nesúhlasíte s inštrukciami a poučeniami uvedenými v tomto manuáli, produkt nepoužívajte. Pred každou jazdou je nutné skontrolovať celkový stav zariadenia.

Naša spoločnosť nezodpovedá za možné ujmy, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku nesprávneho užívania produktu, ktoré je v rozpore s inštrukciami uvedenými v tomto manuáli.

Uschovajte daňový doklad o nákupe. Tento doklad zároveň slúži ako záručný list. Dovozca zaručuje bezproblémový chod zariadenia po dobu 24 mesiacov odo dňa nákupu pri dodržaní podmienok uvedených v tomto manuáli.

Požičia Ak majiteľ zariadenia tretej osobe, naša spoločnosť nezodpovedá za ujmy, ktoré vzniknú pri nedodržaní odporúčaní v tomto manuáli. Akýmkoľvek porušením tohto manuálu zákazník preberá všetku plnú zodpovednosť za svoje konanie. Je zakázané požičiavať tretím osobám, ktoré dôkladne nepreštudoval tento manuál.

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI

Z produktu można korzystać dopiero po przeczytaniu niniejszej instrukcji!

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Jest to wysoce innowacyjny elektryczny produkt mobilny. Nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 3 lat.

OSTRZEŻENIE! Przed użyciem produktu upewnij się, że dobrze przeczytałeś niniejszą instrukcję i zrozumiałeś zawarte w niej instrukcje dotyczące korzystania z tego produktu. Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami i sposobem obsługi urządzenia, aby uniknąć upadków i innych niedogodności itp. Instrukcja obsługi wymienia wszystkie instrukcje i instrukcje, użytkownik jest zobowiązany do uważnego ich przeczytania i przestrzegania. Ten produkt nie jest środkiem transportu i musi być używany pod nadzorem osoby dorosłej. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek konsekwencje, które mogą wynikać z niewłaściwego obchodzenia się z tym produktem. W celu uzyskania dalszych informacji lub w przypadku dodatkowych pytań prosimy o kontakt. Po stwierdzeniu jakiegokolwiek wady lub podejrzeniu wady Klient zobowiązany jest niezwłocznie zgłosić tę wadę Sprzedawcy, który zajmie się ewentualną reklamacją. Surowo zabrania się używania produktu i prób jego demontażu po wykryciu wady lub podejrzeniu wady. Skuter należy ładować tylko oryginalną ładowarką.

Zabronione jest używanie:

- bez nadzoru dorosłej osoby odpowiedzialnej,
- bez dokładnego przestudiowania instrukcji,
- po spożyciu alkoholu lub substancji uzależniających i halucynogennych,
- bez sprzętu ochronnego i solidnego obuwia,
- w środkach transportu,
- skręcać ostro z dużą prędkością, jechać z prędkością odpowiadającą Twoim umiejętnościom,
- poruszać się gwałtownie lub wykonywać inne czynności, które mogą prowadzić do zmniejszenia uwagi kierowcy
- przy złej pogodzie, w deszczowe dni, a nawet na śniegu. Użytkownik zobowiązany jest nie dopuścić do kontaktu z wilgocią i cieczą w jakimkolwiek stanie,
- na mokrych, śliskich, oblodzonych, błotnistych, zaśnieżonych, kamienistych lub piaszczystych nawierzchniach,
- na nierównych, wyboistych lub w inny sposób nierównych powierzchniach unikać wszelkich przeszkód,
- w pobliżu materiałów palnych, ognia lub substancji, które mogą spowodować powstanie otwartego ognia,
- jeśli Twoja waga nie odpowiada przedziałowi określonymu w niniejszej instrukcji,
- na przewóz więcej niż jednej osoby,
- do przewozu zwierząt i różnego sprzętu.

Jeśli nie zgadzasz się z instrukcjami zawartymi w tej instrukcji, nie używaj produktu.

BATERIA

Akumulator należy ładować wyłącznie za pomocą oryginalnego zasilacza. Ładuj urządzenie tylko wtedy, gdy jest wyłączone. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy naładować baterię do pełna. Złącze ładowania znajduje się pod siedzeniem (zdjęcie 12), najpierw podłącz ładowarkę do samochodu, a następnie do sieci. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia baterii spowodowane użyciem nieoryginalnych akcesoriów innych producentów.

Nie używaj baterii w następujących przypadkach:

- 1) bateria emituje znaczne ciepło lub zapach
- 2) wyciek jakiegokolwiek substancji/płynu.

OSTRZEŻENIE!

- Surowo zabrania się jakiegokolwiek innej firmie, osobie prywatnej lub użytkownikowi manipulowania baterią w jakikolwiek sposób. Nie dotykaj żadnych substancji/płynów wyciekających z baterii.
- Odłącz ładowarkę po naładowaniu, w przeciwnym razie żywotność baterii może ulec skróceniu.
- Baterie zawierają niebezpieczne substancje, nie należy otwierać, wdychać, testować, dotykać ani wkładać żadnych wewnętrznych elementów baterii. Używaj wyłącznie dostarczonych przez nas ładowarek. Nie przeciążaj baterii ani nie narażaj ich na nadmierne rozładowanie. Nigdy nie zakrywaj zasilacza podczas ładowania. Musi znajdować się w wolnym, przewiewnym miejscu.
- W pełni naładuj akumulator przed przechowywaniem lub przechowywaniem, aby zapobiec całkowitemu rozładowaniu akumulatora podczas nieużywania / przechowywania / przechowywania. Maksymalny czas przechowywania bez ładowania to 2 miesiące.
- Nie ładuj akumulatora, jeśli temperatura przechowywania jest niższa niż 10°C. Przenieś urządzenie do cieplejszego otoczenia, gdzie temperatura przekracza 10°C, a następnie naładuj je. Zalecamy przykrycie hulajnogi, aby nie zakurzyła się i upewnij się, że hulajnoga jest przechowywana w ciepłym, suchym otoczeniu.
- Konieczne jest ładowanie urządzenia tylko w obecności osoby dorosłej przez cały czas ładowania. Zabronione jest ładowanie produktu bez stałego nadzoru.

INSTRUKCJE WYMAGANE DO PRAWIDŁOWEGO UŻYTKOWANIA

- Podczas przechowywania upewnij się, że urządzenie jest przechowywane w ciepłym, suchym otoczeniu. Nie przechowywać w miejscach i miejscach, w których istnieje ryzyko przegrzania (bezpośrednie światło słoneczne, samochód ...). Zalecamy przykrycie urządzenia, aby zapobiec kurzowi.
- Utrzymuj urządzenie w czystości i suchości. Użyj wilgotnej szmatki do czyszczenia. Unikaj kontaktu z wodą / płynem w jakimkolwiek stanie.
- Nie wolno używać samochodu na mokrych, wilgotnych, śliskich lub luźnych nawierzchniach.
- Zabronione jest przeciążanie urządzenia, maksymalne obciążenie to 30 kg.
- Podczas korzystania z niego należy zawsze brać pod uwagę otoczenie. Przed użyciem produktu upewnij się, że przed lub za pojazdem nie ma żadnych przeszkód.
- Ten samochód posiada automatyczny reset bezpiecznika, jeśli pojazd nagle zatrzyma się podczas jazdy, jest to spowodowane głównie przeciążeniem, a następnie działaniem bezpiecznika. Następnie zatrzymaj pracę na około 8 sekund, aby umożliwić regenerację urządzenia.

OSTRZEŻENIE!

Przed każdą jazdą sprawdź koła, naładuj akumulator, dokręć wszystkie elementy i ogólny stan auta. Jeśli znajdziesz jakiś problem, natychmiast skontaktuj się ze sprzedawcą. Nie należy wymieniać ani dokonywać jakichkolwiek modyfikacji elementów urządzenia, które mogą w zasadniczy sposób wpłynąć na zwrotność i użytkowanie urządzenia, a nawet spowodować jego zniszczenie. Jakakolwiek ingerencja w urządzenie spowoduje utratę gwarancji.

WAŻNA UWAGA

Samochód nie rusza/nie daje się uruchomić:

1. Jeśli przełącznik znajduje się w pozycji OFF.
2. Jeśli bezpiecznik nie działa prawidłowo.
3. Jeśli akumulator nie jest podłączony, sprawdź czerwony i czarny przewód.
4. Jeśli ładowarka jest podłączona, pojazd się nie włączy. Odłącz ładowarkę.
5. Jeśli przełącznik nożny nie działa prawidłowo.
6. Jeśli koła utkną i nie mogą się ruszyć.

Samochód porusza się powoli:

1. Jeśli bateria nie jest w pełni naładowana.
2. Jeśli jest problem z kołami, np. koła są zablokowane i nie mogą się poruszać.
3. Jeśli waga jeźdźcy przekracza dopuszczalne parametry (tj. ponad 30 kg).

ZDALNE STEROWANIE

Łączenie w pary

Naciśnij i przytrzymaj przyciski „Do przodu” i „Do tyłu” przez 3 sekundy, wskaźnik prędkości zacznie migać, informując, że pilot znajduje się w trybie parowania. Następnie włącz pojazd:

Jeżeli wskaźnik prędkości się zaświeci, oznacza to, że połączenie zostało nawiązane.

Jeśli wskaźnik prędkości nie reaguje (nadal miga), oznacza to, że połączenie nie zostało nawiązane. W takim przypadku należy wyłączyć pilota (wyjmując baterie) oraz pojazd i spróbować ponownie wykonać procedurę.

Kontroler wyłączy się po kilku sekundach, jeżeli nie będzie używany.

Jak przełączyć produkt w tryb sterowania zdalnego.

Pilota zdalnego sterowania może używać wyłącznie osoba dorosła.

Zabawką można sterować za pomocą pilota tylko wtedy, gdy jest on w trybie zdalnego sterowania. Należy dokonać przełączenia na panelu sterowania, patrz rysunek 9.

Przełączanie sterowania nad autkiem-zabawką - kontroler/kierowca

Zdejmij pokrywę przełącznika.

Ustaw przełącznik w pozycji  (pilot) lub w pozycji  (urządzenie sterowane jest przez kierowcę).

Żałoś ponownie pokrywę przełącznika.

Pilot zdalnego sterowania nie jest zabawką. Produkt przeznaczony jest wyłącznie dla osób dorosłych i nie powinien być używany przez dzieci. Zawsze wymagany jest ścisły nadzór osoby dorosłej. Zasięg odbioru sygnału pilota może się znacznie różnić w zależności od warunków atmosferycznych, stanu baterii i innych czynników środowiskowych.

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję przed użyciem urządzenia i upewnij się, że dobrze rozumiesz zawarte w niej informacje. Jeśli nie zgadzasz się z instrukcjami i instrukcjami zawartymi w tej instrukcji, nie używaj produktu. Przed każdą jazdą należy sprawdzić ogólny stan urządzenia.

Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody, które mogą powstać w wyniku niewłaściwego użytkowania produktu, niezgodnego z instrukcjami podanymi w niniejszej instrukcji.

Zachowaj dowód zakupu podatku. Dokument ten służy również jako karta gwarancyjna. Importer gwarantuje bezawaryjną pracę urządzenia przez okres 24 miesięcy od daty zakupu na warunkach określonych w niniejszej instrukcji.

W przypadku, gdy właściciel użycza sprzętu osobie trzeciej, nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z nieprzestrzegania zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji. W przypadku naruszenia niniejszej instrukcji klient ponosi pełną odpowiedzialność za swoje działania. Zabronione jest wypożyczanie osobom trzecim, które nie zapoznały się dokładnie z niniejszą instrukcją.

HU: HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A terméket csak a használati utasítás elolvasása után használhatja!

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Ez egy rendkívül innovatív elektromos mobil termék. Nem alkalmas 3 év alatti gyermekek számára.

FIGYELEM! A termék használata előtt győződjön meg arról, hogy megfelelően elolvasta ezt a kézikönyvet, és megértette a termék használatára vonatkozó utasításokat. Használat előtt alaposan ismerkedjen meg a készülék minden funkciójával és kezelésével, hogy elkerülje az eleséseket és egyéb kellemetlenségeket, stb. Ez a termék nem szállítóeszköz, felnőtt felügyelete mellett kell használni. Cégünk nem vállal felelősséget a termék nem megfelelő kezeléséből eredő következményekért. További információkért vagy további kérdések esetén lépjen kapcsolatba velünk. Bármilyen hiba vagy feltételezett hiba észlelése esetén a vevő köteles haladéktalanul jelenteni ezt a hibát az eladónak, aki minden panaszt elintézt. Szigorúan tilos a terméket használni és szétszerelni, miután észlelt egy hibát, vagy ha gyanú merül fel. A robotot csak az eredeti töltővel töltsse.

Tilos használni:

- a felnőtt felelős személy felügyelete nélkül,
- a kézikönyv alapos tanulmányozása nélkül,
- alkohol vagy függőséget okozó és hallucinogén anyagok lenyelése után,
- védőfelszerelés és erős lábbeli nélkül,
- szállítóeszközön,
- hogy élesen forduljon nagy sebességgel, haladjon a képességeinek megfelelő sebességgel,
- hevesen mozogjon, vagy végezzen bármilyen más tevékenységet, amely csökkentheti a vezetési figyelmet
- rossz időben, esős napokon vagy akár hóban. A felhasználó köteles megakadályozni a nedvességgel és folyadékkal való bármilyen érintkezést,
- nedves, csúszós, jeges, sáros, havas, köves vagy homokos felületeken,
- érdes, göröngyös vagy más módon egyenetlen felületeken kerülje az akadályokat,
- éghető anyagok, tűz vagy nyílt lángot kiváltó anyagok közelében,
- ha súlya nem felel meg az ebben a kézikönyvben megadott intervallumnak,
- több személy szállítására,
- állatok és különféle felszerelések szállítására.

Ha nem ért egyet a kézikönyv utasításaival, ne használja a terméket.

AKKUMULÁTOR

Az akkumulátort csak az eredeti adapterrel töltsse fel. Csak akkor töltsse a készüléket, ha ki van kapcsolva. A készülék első használata előtt töltsse fel teljesen az akkumulátort. A töltőcsatlakozó az ülés alatt található (12. kép), először csatlakoztassa a töltőt az autóhoz, majd a hálózathoz. Cégünk nem vállal felelősséget az akkumulátor károsodásáért, amely más gyártók nem eredeti tartozékainak használatából ered.

Ne használja az akkumulátort a következő esetekben:

- 1) Az akkumulátor jelentős hőt vagy szagot bocsát ki
- 2) bármely anyag / folyadék szivárgása.

FIGYELEM!

- Szigorúan tilos más cégnek, magánszemélynek vagy felhasználónak bármilyen módon manipulálni az akkumulátort. Ne érintsen semmilyen anyagot / folyadékot, amely az akkumulátorból szivárog.
- Töltés után válassza le a töltőt, különben az akkumulátor élettartama lerövidülhet.
- Az akkumulátorok veszélyes anyagokat tartalmaznak, ne nyissa ki, ne lélegezze be, ne tesztelje, ne érintse meg vagy helyezze be az akkumulátor belső alkatrészeit. Csak az általunk szállított töltőket használja. Ne terhelje túl az elemeket, és ne tegye ki őket túlzott károsulásnak. Töltés közben soha ne takarja le az adaptert. Szabad, szellős helyen kell elhelyezni.
- Tárolás vagy tárolás előtt töltsse fel teljesen az akkumulátort, nehogy az akkumulátor teljesen lemerüljön használaton kívül / tárolás / tárolás közben. A maximális tárolási idő újratöltés nélkül 2 hónap.
- Ne töltsse az akkumulátort, ha a tárolási hőmérséklet 10 ° C alatt van. Vigye a készüléket melegebb környezetbe, ahol 10 ° C -nál magasabb a hőmérséklet, majd töltsse fel. Javasoljuk, hogy takarja le a robogót, hogy ne porosodjon, és győződjön meg arról, hogy a robogót meleg, száraz környezetben tárolja.
- Fontos, hogy a készüléket csak felnőtt jelenlétében töltsse fel a teljes töltési idő alatt. Tilos állandó felügyelet nélkül tölteni a terméket.

A HELYES HASZNÁLATRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

- Tároláskor ügyeljen arra, hogy a készüléket meleg, száraz környezetben tárolja. Ne tárolja olyan helyeken és helyeken, ahol túlmelegedés veszélye áll fenn (közvetlen napfény, autó ...). Javasoljuk, hogy takarja le a készüléket a por elkerülése érdekében.
- A készüléket tartsa tisztán és szárazon. A tisztításhoz használjon nedves ruhát. Kerülje a vízzel / folyadékkal való bármilyen érintkezést.
- Az autót nem szabad nedves, nedves, csúszós vagy laza felületen használni.
- Tilos a készüléket túlterhelni, a maximális terhelés 30 kg.
- Használatkor mindig figyelembe kell venni a környezetét. A termék használata előtt győződjön meg arról, hogy nincs akadály a jármű előtt vagy mögött.
- Ez az autó rendelkezik automatikus visszaállító biztosítékkal, ha a jármű menet közben hirtelen megáll, azt elsősorban a túlterhelés és a biztosíték kioldása okozza. Ezután állítsa le a működést körülbelül 8 másodpercre, hogy az eszköz regenerálódjon.

FIGYELEM!

Minden út előtt ellenőrizze a kerekeket, töltsse fel az akkumulátort, húzza meg az összes alkatrészt és az autó általános állapotát. Ha bármilyen problémát talál, azonnal lépjen kapcsolatba a forgalmazóval. Ne cserélje ki és ne végezzen olyan módosításokat a készülék alkatrészein, amelyek alapvetően befolyásolhatják az eszköz manőverezhetőségét és használatát, vagy akár megsemmisíthetik azt. A készülékbe történő bármilyen beavatkozás érvényteleníti a garanciát.

FONTOS FIGYELMEZTETÉS

Az autó nem mozog / nem indítható:

1. Ha a kapcsoló OFF állásban van.
2. Ha a biztosíték nem működik megfelelően.
3. Ha az akkumulátor nincs csatlakoztatva, ellenőrizze a piros és a fekete vezetékeket.
4. Ha a töltő csatlakoztatva van, a jármű nem kapcsol be. Húzza ki a töltőt.
5. Ha a lábkapcsoló nem működik megfelelően.
6. Ha a kerekek elakadnak és nem tudnak mozogni.

Az autó lassan halad:

1. Ha az akkumulátor nincs teljesen feltöltve.
2. Ha probléma van a kerekekkel, pl. A kerekek beragadtak és nem tudnak mozogni.
3. Ha a versenyző súlya meghaladja a megengedett paramétereket (azaz több mint 30 kg).

TÁVIRÁNYÍTÓ

Párosítás

Nyomja meg és tartsa lenyomva az Előre és a Vissza gombokat 3 másodpercig, a sebességjelző villogni kezd, jelezve, hogy a távirányító párosítási módban van. Ezután kapcsolja be a járművet:

Ha a sebességjelző világít, az azt jelenti, hogy a kapcsolat sikeres volt.

Ha a sebességjelző nem reagál (még mindig villog), az azt jelenti, hogy a kapcsolat meghiúsult. Ebben az esetben kapcsolja ki a távirányítót (az elemek eltávolításával) és a járművet, majd próbálja meg újra a műveletet.

A vezérlő néhány másodperc múlva kikapcsol, ha nem használják.

Hogyan lehet a terméket távirányító üzemmódba kapcsolni.

A távirányítót csak felnőtt használhatja.

A játékautó csak akkor vezérelhető a távirányítóval, ha távirányító üzemmódban van. A vezérlőpulton kell kapcsolni, lásd a 9. képet.

Vezérlés váltása a játékautó felett - vezérlő / vezető

Távolítsa el a kapcsoló fedelét.

Állítsa a kapcsolót  állásba (távirányító) vagy  állásba (a készüléket a vezető vezérli).

Helyezze vissza a kapcsoló fedelét.

A távirányító nem játék. Kizárólag felnőttek számára készült, gyermekek nem használhatják. Mindig szükséges a gondos felnőtt felügyelet. A távirányító vételi tartománya jelentősen változhat az időjárástól, az akkumulátor állapotától és egyéb környezeti feltételektől függően.

Kérjük, hogy a készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és győződjön meg arról, hogy megfelelően értelmezte a benne található információkat. Ha nem ért egyet a kézikönyvben szereplő utasításokkal, ne használja a terméket. Minden utazás előtt ellenőrizni kell a készülék általános állapotát.

Cégünk nem vállal felelősséget az esetleges károkért, amelyek a termék nem rendeltetésszerű használatából eredhetnek, és amelyek ellentétesek a kézikönyvben található utasításokkal.

Tartsa meg a vásárlási adó igazolását. Ez a dokumentum garancialevélként is szolgál. Az importőr a vásárlás dátumától számított 24 hónapig garantálja az eszköz zavartalan működését a jelen kézikönyvben meghatározott feltételeknek megfelelően.

Ha a tulajdonos kölcsönadja a berendezést harmadik félnek, cégünk nem vállal felelősséget az ebben a kézikönyvben szereplő ajánlások be nem tartásából eredő károkért. A kézikönyv megsértése esetén az ügyfél teljes felelősséget vállal a tetteiért. Tilos kölcsönadni olyan harmadik félnek, aki nem olvasta el alaposan ezt a kézikönyvet.

HR: KORISNIČKI PRIRUČNIK

Proizvod možete koristiti tek nakon čitanja ovog priručnika!

Hvala vam što ste kupili naš proizvod. To je visoko inovativan električni mobilni proizvod. Nije namijenjeno djeci mlađoj od 3 godine.

UPOZORENJE! Prije uporabe proizvoda, provjerite jeste li dobro pročitali ovaj priručnik i razumjeli upute za uporabu ovog proizvoda. Prije uporabe, dobro se upoznajte sa svim funkcijama i načinom rada uređaja, kako biste izbjegli padove i druge neugodnosti itd. U korisničkom priručniku spominju se sve upute i upute, korisnik ih je dužan pažljivo pročitati i slijediti. Ovaj proizvod nije prijevozno sredstvo i mora se koristiti pod nadzorom odrasle osobe. Naša tvrtka ne snosi odgovornost za posljedice koje bi mogle proizaći iz pogrešnog rukovanja ovim proizvodom. Za dodatne informacije ili u slučaju dodatnih pitanja, kontaktirajte nas. Kada otkrije bilo kakav nedostatak ili sumnju na nedostatak, kupac je dužan odmah prijaviti ovaj nedostatak prodavatelju, koji će se pobrinuti za sve reklamacije. Strogo je zabranjeno koristiti proizvod i pokušavati ga rastaviti nakon otkrivanja kvara ili sumnje na kvar. Skuter punite samo s originalnim punjačem.

Zabranjeno je koristiti:

- bez nadzora odrasle osobe,
- bez temeljitog proučavanja priručnika,
- nakon uzimanja alkohola ili ovisnosti i halucinogenih tvari,
- bez zaštitne opreme i čvrste obuće,
- u prijevoznim sredstvima,

- za oštro skretanje velikom brzinom, vožnju brzinom koja odgovara vašim vještinama,
- kretati se nasilno ili obavljati bilo koju drugu aktivnost koja bi mogla dovesti do smanjene pozornosti u vožnji
- po lošem vremenu, u kišnim danima ili čak po snijegu. Korisnik je dužan spriječiti svaki kontakt s vlagom i tekućinom u bilo kojem stanju,
- na mokrim, skliskim, ledenim, blatnim, snježnim, kamenim ili pjeskovitim površinama,
- na hrapavim, neravnim ili na drugi način neravnim površinama izbjegavajte prepreke,
- u blizini zapaljivih tvari, vatre ili tvari koje mogu izazvati otvoreni plamen,
- ako vaša težina ne odgovara intervalu navedenom u ovom priručniku,
- za prijevoz više od jedne osobe,
- za prijevoz životinja i razne opreme.

Ako se ne slažete s uputama u ovom priručniku, nemojte koristiti proizvod.

BATERIJA

Punite samo originalnim adapterom. Uređaj punite samo kada je isključen. Prije prve uporabe uređaja napunite bateriju do kraja. Konektor za punjenje nalazi se ispod sjedala (slika 12), prvo spojite punjač na automobil, a zatim na električnu mrežu. Naša tvrtka nije odgovorna za oštećenje baterije zbog upotrebe neoriginalnog pribora drugih proizvođača.

Nemojte koristiti bateriju u sljedećim slučajevima:

- 1) Baterija emitira znatnu toplinu ili miris
- 2) curenje bilo koje tvari / tekućine.

UPOZORENJE!

- Strogo je zabranjeno bilo kojoj drugoj tvrtki, privatnoj osobi ili korisniku da na bilo koji način manipulira baterijom. Ne dodirujte nikakve tvari / tekućine koje istječu iz baterije.
- Nakon punjenja odspojite punjač jer se u protivnom može skratiti vijek trajanja baterije.
- Baterije sadrže opasne tvari, nemojte ih otvarati, udisati, testirati, dodirivati niti umetati bilo koje unutarnje komponente baterije. Koristite samo punjače koje isporučujemo mi. Ne preopterećujte baterije i ne izlažite ih prekomjernom pražnjenju. Nikada ne prekrivajte adapter tijekom punjenja. Mora se nalaziti na slobodnom, prozračnom mjestu.
- Prije skladištenja ili skladištenja potpuno napunite bateriju kako biste spriječili da se baterija potpuno isprazni tijekom nekorištenja / skladištenja / skladištenja. Maksimalno vrijeme skladištenja bez punjenja je 2 mjeseca.
- Ne punite bateriju ako je temperatura skladištenja ispod 10 ° C. Premjestite uređaj u toplije okruženje gdje je temperatura veća od 10 ° C, a zatim ga napunite. Preporučujemo da skuter prekrijete kako se ne bi zaprašio i pobrinite se da se skuter pohrani u toplom i suhom okruženju.
- Bitno je napuniti uređaj samo u prisutnosti odrasle osobe, za cijelo vrijeme punjenja. Zabranjeno je punjenje proizvoda bez stalnog nadzora.

UPUTE ZA PRAVILNU UPOTREBU

- Prilikom skladištenja pazite da uređaj bude pohranjen u toplom i suhom okruženju. Ne skladištiti na mjestima i mjestima gdje postoji opasnost od pregrijavanja (izravna sunčeva svjetlost, automobil ...). Preporučujemo pokrivanje uređaja kako biste spriječili prašinu.
- Održavajte uređaj čistim i suhim. Za čišćenje koristite vlažnu krpu. Izbjegavajte kontakt s vodom / tekućinom u bilo kojem stanju.
- Automobil se ne smije koristiti na mokrim, vlažnim, skliskim ili labavim površinama.
- Zabranjeno je preopterećivanje uređaja, maksimalno opterećenje je 30 kg.
- Prilikom korištenja potrebno je uvijek voditi računa o svom okruženju. Prije uporabe proizvoda provjerite da nema prepreka ispred ili iza vozila.
- Ovaj automobil ima automatski osigurač za resetiranje, ako se vozilo iznenada zaustavi tijekom vožnje, to je uglavnom uzrokovano preopterećenjem i naknadnim okidanjem osigurača. Zatim zaustavite rad na oko 8 sekundi kako biste omogućili regeneraciju uređaja.

UPOZORENJE!

Prije svake vožnje provjerite kotače, napunite bateriju, zategnite sve komponente i sveukupno stanje automobila. Ako pronađete bilo kakav problem, odmah se obratite svom prodavaču. Nemojte mijenjati ili mijenjati sastavne dijelove uređaja koji mogu bitno utjecati na upravljivost i uporabu uređaja ili čak uzrokovati njegovo uništenje. Svaka intervencija u uređaju poništava jamstvo.

VAŽNA OBAVIJEST

Automobil se ne kreće / ne može se pokrenuti:

1. Ako je prekidač u položaju OFF.
2. Ako osigurač ne radi ispravno.
3. Ako baterija nije spojena, provjerite crvenu i crnu žicu.

4. Ako je punjač priključen, vozilo se neće uključiti. Odvojite punjač.
5. Ako nožni prekidač ne radi ispravno.
6. Ako se kotači zaglave i ne mogu se pomaknuti.

Automobil se polako kreće:

1. Ako baterija nije potpuno napunjena.
2. Ako postoji problem s kotačima, npr. Kotači su zaglavljani i ne mogu se pomicati.
3. Ako težina vozača prelazi dopuštene parametre (tj. Više od 30 kg).

DALJINSKI UPRAVLJAČ

Uparivanje

Pritisnite i držite tipke Naprijed i Natrag 3 sekunde, indikator brzine će treperiti, pokazujući da je daljinski upravljač u načinu uparivanja. Zatim upalite vozilo:

Ako indikator brzine svijetli, to znači da je veza bila uspješna.

Ako indikator brzine ne reagira (još uvijek treperi), to znači da veza nije uspjela. U tom slučaju isključite daljinski upravljač (vađenjem baterija) i vozilo te pokušajte ponovno.

Kontroler će se sam isključiti nakon nekoliko sekundi ako se ne koristi.

Kako prebaciti proizvod u mod daljinskog upravljanja.

Daljinski upravljač smije koristiti samo odrasla osoba.

Autićem se upravlja daljinskim upravljačem samo kada je u načinu daljinskog upravljanja. Potrebno ga je uključiti na upravljačkoj ploči, vidi sliku 9.

Prebacivanje kontrole nad autićem - upravljač / vozač

Uklonite poklopac prekidača.

Postavite prekidač u položaj  (daljinski upravljač) ili u položaj  (uređajem upravlja vozač).

Vratite poklopac prekidača.

Daljinski upravljač nije igračka. Namijenjen je samo odraslima i ne smiju ga koristiti djeca. Uvijek je potreban pažljiv nadzor odrasle osobe. Domet prijema daljinskog upravljača može značajno varirati ovisno o vremenu, stanju baterije i drugim uvjetima okoline.

Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte ovaj priručnik i provjerite jeste li dobro razumjeli podatke u njemu. Ako se ne slažete s uputama i uputama u ovom priručniku, nemojte koristiti proizvod. Prije svake vožnje potrebno je provjeriti cjelokupno stanje uređaja.

Naša tvrtka ne odgovara za moguća oštećenja koja bi mogla nastati kao posljedica nepravilne uporabe proizvoda, što je u suprotnosti s uputama danim u ovom priručniku.

Sačuvajte dokaz o porezu na kupnju. Ovaj dokument služi i kao jamstveni list. Uvoznik jamči nesmetan rad uređaja u razdoblju od 24 mjeseca od datuma kupnje u skladu s uvjetima navedenim u ovom priručniku.

Ako vlasnik posudi opremu trećoj strani, naša tvrtka ne odgovara za bilo kakvu štetu nastalu zbog nepoštivanja preporuka u ovom priručniku. Svakim kršenjem ovog priručnika kupac preuzima svu odgovornost za svoje postupke. Zabranjeno je posuđivanje trećim stranama koje nisu detaljno pročitale ovaj priručnik.

SLO: NAVODILA ZA UPORABO

Izdelek lahko uporabljate šele po branju tega priročnika!

Zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka. Je zelo inovativen električni mobilni izdelek. Ni namenjeno otrokom, mlajšim od 3 let.

OPOZORILO! Pred uporabo izdelka se prepričajte, da ste pravilno prebrali ta priročnik in razumeli navodila v njem za uporabo tega izdelka. Pred uporabo se temeljito seznanite z vsemi funkcijami in načinom delovanja naprave, da se izognete padcem in drugim nevarnostim itd. Navodila za uporabo omenjajo vsa navodila in navodila, uporabnik jih je dolžan natančno prebrati in jih upoštevati. Ta izdelek ni prevozno sredstvo in ga je treba uporabljati pod nadzorom odraslih. Naše podjetje ne odgovarja za posledice, ki bi lahko nastale zaradi nepravilnega ravnanja s tem izdelkom. Za dodatne informacije ali v primeru dodatnih vprašanj nas kontaktirajte. Ob ugotovljeni napaki ali sumu na napako je kupec dolžan to napako nemudoma prijaviti prodajalcu, ki bo poskrbel za morebitne reklamacije. Strogo prepovedano je uporabljati izdelek in ga poskušati razstaviti po odkritju napake ali če obstaja sum na napako. Skuter polnite samo z originalnim polnilnikom.

Prepovedana je uporaba:

- brez nadzora odrasle osebe,
- brez temeljite študije priročnika,
- po zaužitju alkohola ali zasvojenosti in halucinogenih snovi,
- brez zaščitne opreme in trdne obutve,
- v prevoznih sredstvih,
- za ostro zaviranje pri visoki hitrosti, vožnjo s hitrostjo, ki ustreza vašim sposobnostim,
- nasilno premikanje ali opravljanje katere koli druge dejavnosti, ki bi lahko zmanjšala pozornost pri vožnji
- v slabem vremenu, v deževnih dneh ali celo v snegu. Uporabnik je dolžan preprečiti kakršen koli stik z vlago in tekočino v kakršnem koli stanju,
- na mokrih, spolzkih, ledenih, blatnih, zasneženih, kamnitih ali peščenih površinah,
- na hrapavih, neravnih ali drugače neravnih površinah se izogibajte oviram,
- v bližini vnetljivih snovi, ognja ali snovi, ki lahko povzročijo odprt ogenj,
- če vaša teža ne ustreza intervalu, navedenemu v tem priročniku,
- za prevoz več kot ene osebe,
- za prevoz živali in različne opreme.

Če se ne strinjate z navodili v tem priročniku, izdelka ne uporabljajte.

BATERIJA

Baterijo polnite samo z originalnim adapterjem. Napravo polnite le, ko je izklopljena. Pred prvo uporabo naprave napolnite baterijo do konca. Polnilni priključek se nahaja pod sedežem (slika 12), najprej priključite polnilnik na avto, nato na električno omrežje. Naše podjetje ne odgovarja za poškodbe baterij zaradi uporabe neoriginalnih dodatkov drugih proizvajalcev.

Ne uporabljajte baterije v naslednjih primerih:

- 1) Baterija oddaja veliko toplote ali vonja
- 2) puščanje katere koli snovi / tekočine.

OPOZORILO!

- Strogo prepovedano je, da bi katero koli drugo podjetje, zasebna oseba ali uporabnik na kakršen koli način manipuliralo z baterijo. Ne dotikajte se snovi / tekočine, ki izteka iz baterije.
- Po polnjenju odklopite polnilnik, sicer se lahko življenjska doba baterije skrajša.
- Baterije vsebujejo nevarne snovi, ne odpirajte, vdihavajte, preizkušajte, se dotikajte ali vstavljajte nobenih notranjih sestavnih delov baterije. Uporabljajte samo polnilnike, ki jih dobimo pri nas. Ne preobremenjujte baterij in jih ne izpostavljajte prekomernemu praznjenju. Med polnjenjem adapterja nikoli ne pokrivajte. Nameščen mora biti na prostem, zračnem mestu.
- Pred shranjevanjem ali shranjevanjem popolnoma napolnite baterijo, da preprečite, da bi se baterija popolnoma izpraznila med neuporabo / shranjevanjem / shranjevanjem. Najdaljši čas shranjevanja brez polnjenja je 2 meseca.
- Ne polnite baterije, če je temperatura shranjevanja nižja od 10 ° C. Napravo prestavite v toplejše okolje, kjer je temperatura višja od 10 ° C, nato pa jo napolnite. Priporočamo, da skuter pokrijete, da se ne zapraši, in poskrbite, da bo skuter shranjen v toplem in suhem okolju.
- Bistveno je, da napravo polnite le v prisotnosti odrasle osebe za ves čas polnjenja. Brez stalnega nadzora je prepovedano polniti izdelek.

NAVODILA ZA PRAVILNO UPORABO

- Pri shranjevanju poskrbite, da bo naprava shranjena v toplem in suhem okolju. Ne shranjujte v prostorih in na mestih, kjer obstaja nevarnost pregrevanja (neposredna sončna svetloba, avtomobil ...). Priporočamo, da pokrijete napravo, da preprečite prah.
- Naprava naj bo čista in suha. Za čiščenje uporabite vlažno krpo. Izogibajte se stiku z vodo / tekočino v kakršnem koli stanju.
- Avtomobila ne smete uporabljati na mokrih, vlažnih, spolzkih ali ohlapnih površinah.
- Prepovedano je preobremeniti napravo, največja obremenitev je 30 kg.
- Pri uporabi je treba vedno upoštevati okolico. Pred uporabo izdelka se prepričajte, da ni ovir pred ali za vozilom.
- Ta avtomobil ima varovalko za samodejno ponastavitev, če se vozilo med vožnjo nenadoma ustavi, je to predvsem posledica preobremenitve in poznejšega sprožitve varovalke. Nato ustavite delovanje za približno 8 sekund, da se naprava regenerira.

OPOZORILO!

Pred vsako vožnjo preverite kolesa, napolnite akumulator, zategnite vse sestavne dele in splošno stanje avtomobila. Če odkrijete kakršno koli težavo, se takoj obrnite na prodajalca. Ne zamenjajte in ne spreminjajte sestavnih delov naprave, ki bi lahko bistveno vplivali na okretnost in uporabo naprave ali celo povzročili njeno uničenje. Vsak poseg v napravo razveljavi garancijo.

POMEMBNO OBVESTILO

Avto se ne premika / ne more zagnati:

1. Če je stikalo v položaju OFF.
2. Če varovalka ne deluje pravilno.
3. Če baterija ni priključena, preverite rdečo in črno žico.
4. Če je polnilnik priključen, se vozilo ne vklopi. Odklopite polnilnik.
5. Če nožno stikalo ne deluje pravilno.
6. Če se kolesa zataknejo in se ne morejo premakniti.

Avto se počasi premika:

1. Če baterija ni popolnoma napolnjena.
2. Če pride do težav s kolesi, npr. Kolesa so zataknjena in se ne morejo premikati.
3. Če teža kolesarja presega dovoljene parametre (tj. Več kot 30 kg).

DALJINSKI UPRAVLJALNIK

Seznanjanje

Pritisnite in držite gumba Naprej in Nazaj 3 sekunde, indikator hitrosti bo utripal, kar pomeni, da je daljinski upravljalnik v načinu združevanja. Nato vklopite vozilo:

Če indikator hitrosti zasveti, pomeni, da je bila povezava uspešna.

Če se indikator hitrosti ne odziva (še vedno utripa), pomeni, da povezava ni uspela. V tem primeru izklopite daljinski upravljalnik (z odstranitvijo baterij) in vozilo ter poskusite postopek znova.

Krmilnik se po nekaj sekundah sam izklopi, če ga ne uporabljate.

Kako preklopiti izdelek v način daljinskega upravljanja.

Daljinski upravljalnik lahko uporablja samo odrasla oseba.

Avtomobil se upravlja z daljinskim upravljalnikom samo, ko je v načinu daljinskega upravljanja. Vkllopiti ga je treba na nadzorni plošči, glejte sliko 9.

Preklop nadzora nad avtomobilom – krmilnik/voznik

Odstranite pokrov stikala.

Stikalo nastavite v položaj  (daljinski upravljalnik) ali v položaj  (napravo upravlja voznik).

Zamenjajte pokrov stikala.

Daljinski upravljalnik ni igrača. Namenjen je samo odraslim in ga ne smejo uporabljati otroci. Vedno je potreben skrben nadzor odrasle osebe. Domet sprejema daljinskega upravljalnika se lahko močno razlikuje glede na vreme, stanje baterije in druge okoljske pogoje.

Pred uporabo naprave natančno preberite ta priročnik in se prepričajte, da pravilno razumete podatke v njem. Če se ne strinjate z navodili in navodili v tem priročniku, izdelka ne uporabljajte. Pred vsako vožnjo je treba preveriti splošno stanje naprave.

Naše podjetje ne odgovarja za morebitno škodo, ki bi lahko nastala kot posledica nepravilne uporabe izdelka, kar je v nasprotju z navodili v tem priročniku.

Hranite dokazilo o davku na nakup. Ta dokument služi tudi kot garancijski list. Uvoznik jamči za nemoteno delovanje naprave v obdobju 24 mesecev od datuma nakupa v skladu s pogoji, navedenimi v tem priročniku.

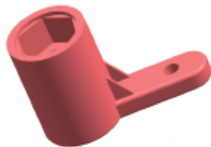
Če lastnik posodi opremo tretji osebi, naše podjetje ne odgovarja za škodo, ki bi nastala zaradi neupoštevanja priporočil v tem priročniku. Z vsako kršitvijo tega priročnika kupec prevzame vso odgovornost za svoja dejanja. Prepovedano je posojati tretjim osebam, ki niso natančno prebrale tega priročnika.

SEZNAM DÍLŮ / ZOZNAM DIELOV / LISTA CZĘŚCI / ALKATRÉSZLISTA / POPIS DIJELOVA / SEZNAM DELOV



Obrázek / obrázok / zdjęcie / kép / slika 1

**Potřebné montážní nářadí / Potrebne montážne náradie / Wymagane narzędzia montażowe /
Összeszereléshez szükséges szerszámok / Potreban alat za montažu / Potrebno orodje za sestavljanje**

			 2x AAA 1.5V
Je součástí balení	Není součástí balení		
Je súčasťou balenia	Nie je súčasťou balenia		
Jest zawarte w pakiecie	Nie zawarte w pakiecie		
A csomag tartalmazza	A csomag nem tartalmazza		
Uključeno je u paket	Nije uključeno u paket		
Je vključeno v paket	Ni vključeno v paket		

Číslo dílu Číslo dielu Numer części Cikkszám Broj dijela Številka dela		Název / Názov / Nazwa / Név / Ime / Ime	Množství Množstvo Ilość Mennyiség Količina Količino
1		Karoserie / Karoséria / Nadwozie pojazdu / Karosszériája / Karoserija / Karoserija	1
2		Čelní sklo / Čelné sklo / Szyba przednia / Szélvédő / Vjetrobransko staklo / Vetrobransko steklo	1
3		Sedadlo / Sedadlo / Siedziba / Ülés / Sjedalo / Sedež	1
4		Kolo / Koleso / Koło / Kerék / Kotač / Kolo	4
5		Kryt kola / Kryt kolesa / Osłona koła / Kerékburkolat / Poklopac kotača / Pokrov kolesa	4
6		Zpětné zrcátko / Spätne zrkadlo / Lusterko wsteczne / Visszapillantó tükrő / Retrovizor / Vzvratno ogledalo	1 + 1
7		Volant / Volant / Kierownica / Kormánykerék / Volan / Volan	1
8		Nabíječka / Nabíjačka / Rumak / Töltő / Punjač / Polnilec	1
9		Šroub / Skrutka / Śruba / Csavar / Vijak / Vijak	1 set
10		Dálkový ovladač / Diaľkový ovládač / Zdalne sterowanie / Távirányító / Daljinski upravljač / Daljinski upravljalnik	1
11		Návod / Manuál / Instrukcja / Utasítások / Upute / Navodila	1
12		M10 Nástrčný kľúč / Nástrčkový kľúč / Klucz nasadowy / Dugókulcs / Nasadni ključ / Nasadni ključ	2

MONTÁŽNÍ NÁVOD / MONTÁŽNY NÁVOD / INSTRUKCJA MONTAŻU / ÖSSZESZERELÉSI UTASÍTÁSOK / UPUTE ZA MONTAŽU / NAVODILA ZA MONTAŽO

1. KROK / LÉPÉS / KORAK



Obrázek / obrázok / zdjęcie / kép / slika 2

Instalace předních kol: Otočte karoserii vzhůru nohama. Na přední nápravu nasuňte v následujícím pořadí podložku M10, kolo, další podložku, vše připevněte pojistnou maticí M10 pomocí klíče, nakonec nasadte kryt kola. Opakujte na druhé straně nápravy (pro druhé přední kolo).

Inštalácia predných kolies: Otočte karosériu hore nohami. Na prednú nápravu nasuňte v nasledujúcom poradí podložku M10, koleso, ďalšiu podložku, všetko pripevnite poistnú maticu M10 pomocou kľúča, nakoniec nasadte kryt kolesa. Opakujte na druhej strane nápravy (pre druhé predné koleso).

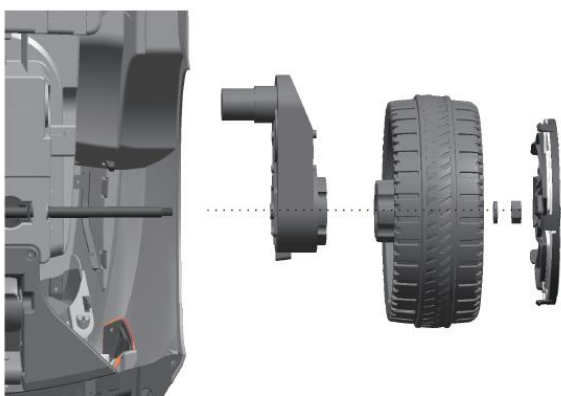
Montaż kół przednich: Odwróć ciało do góry nogami. Na przedniej osi nasuń w następującej kolejności podkładkę M10, koło, kolejną podkładkę, zabezpiecz wszystko nakrętką zabezpieczającą M10 za pomocą klucza, a na koniec załóż osłonę koła. Powtórz tę czynność po drugiej stronie osi (dla drugiego przedniego koła).

Az első kerekek felszerelése: Fordítsa fejjel lefelé a testet. Az első tengelyen csúsztassa el a következő sorrendben az M10 alátétet, kereket, egy másik alátétet, rögzítsen mindent egy ellenanyával M10 egy csavarkulccsal, végül tegye fel a kerékburkolatot. Ismételje meg a tengely másik oldalán (a másik első keréknél).

Ugradnja prednjih kotača: Okrenite tijelo naopako. Na prednju osovinu gurnite sljedećim redoslijedom M10 podložku, kotač, još jednu podložku, pričvrstite sve sigurnosnom maticom M10 pomoću ključa i na kraju stavite poklopac kotača. Ponovite s druge strane osovine (za drugi prednji kotač).

Namestitev prednjih koles: Telo obrnite na glavo. Na sprednji osi potisnite v naslednjem vrstnem redu podložko M10, kolo, drugo podložko, vse pritrdite s protimatico M10 s ključem in na koncu namestite pokrov kolesa. Ponovite na drugi strani osi (za drugo sprednje kolo).

2. KROK / LÉPÉS / KORAK



Obrázek / obrázok / zdjęcie / kép / slika 3

Instalace zadních kol: Na zadní nápravu nasuňte motor/převodovku, kolo (ujistěte se, že ozubená část v kole lícuje s převodovkou), podložku M10, vše připevněte pojistnou maticí M10 pomocí klíče, nakonec nasadte kryt kola. Opakujte na druhé straně nápravy (pro druhé zadní kolo).

Inštalácia zadných kolies: Na zadnú nápravu nasuňte motor/prevodovku, koleso (uistite sa, že ozubená časť v kolese lícuje s prevodovkou), podložku M10, všetko pripevnite poistnú maticu M10 pomocou kľúča, nakoniec nasadte kryt kolesa. Opakujte na druhej strane nápravy (pre druhé zadné koleso).

Montaż kół tylnych: Na tylną oś nasuń silnik/skrzynię biegów, koło (upewnij się, że zębata część w kole jest wyrównana ze

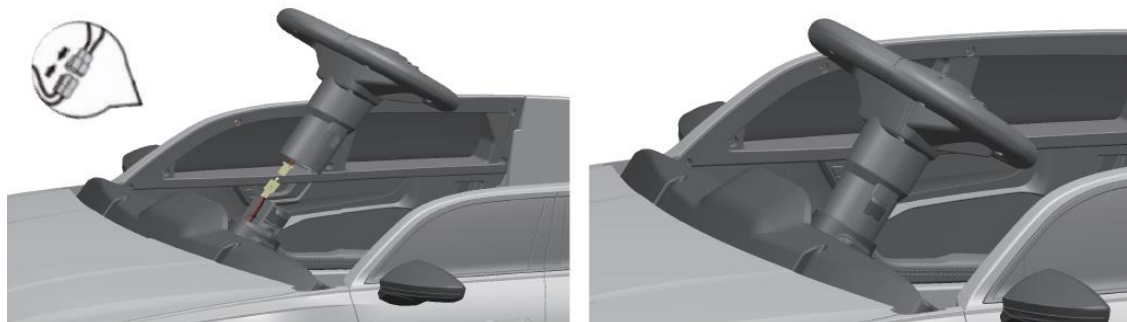
skrzynią biegów), podkładkę M10, zabezpiecz wszystko nakrętką zabezpieczającą M10 za pomocą klucza, a na koniec zamontuj osłonę koła. Powtórz tę czynność po drugiej stronie osi (dla drugiego tylnego koła).

A hátsó kerekek felszerelése: Csúsztassa a motort/sebességváltót, a kereket (bizonyosodjon meg arról, hogy a kerék fogazott része egy vonalban van a sebességváltóval), M10 alátétet a hátsó tengelyre, rögzítsen mindent egy M10-es ellenanyával egy villáskulccsal, végül szerelje fel a kerékburkolatot. Ismételje meg a tengely másik oldalán (a másik hátsó keréknél).

Ugradnja stražnjih kotača: Gurnite motor/mjenjač, kotač (provjerite je li nazubljeni dio kotača u ravni s mjenjačem), M10 podlošku na stražnju osovinu, pričvrstite sve M10 sigurnosnom maticom pomoću ključa i na kraju namjestite poklopac kotača. Ponovite s druge strane osovine (za drugi stražnji kotač).

Namestitev zadnjih koles: Potisnite motor/menjalnik, kolo (prepričajte se, da je zobati del v kolesu poravnan z menjalnikom), podložko M10 na zadnjo os, vse pritrdite z protimatico M10 s ključem in na koncu namestite pokrov kolesa. Ponovite na drugi strani osi (za drugo zadnje kolo).

3. KROK / LÉPÉS / KORAK



Obrázek / obrázok / zdjęcie / kép / слика 4

Instalace volantu: Připojte kabely vedoucí ze sloupku řízení ke kabelům na volantu a umístěte je do sloupku řízení. Poté zmáčkněte tlačítka na obou stranách sloupku volantu a opatrně vložte volant do sloupku řízení, dokud tlačítka nezapadnou do otvorů ve sloupku řízení.

Instalácia volantu: Pripojte káble vedúce zo stĺpika riadenia ku káblom na volante a umiestnite ich do stĺpika riadenia. Potom stlačte tlačidlá na oboch stranách stĺpika volantu a opatrne vložte volant do stĺpika riadenia, kým tlačidlá nezapadnú do otvorov v stĺpiku riadenia.

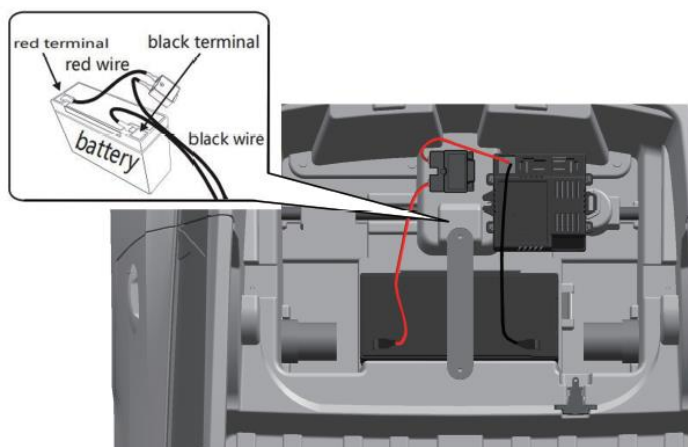
Montaż kierownicy: Podłącz kable prowadzące od kolumny kierowniczej do kabli na kierownicy i umieść je w kolumnie kierowniczej. Następnie naciśnij przyciski po obu stronach kolumny kierowniczej i ostrożnie wsuń kierownicę w kolumnę, aż przyciski wpasują się w otwory w kolumnie kierowniczej.

Kormánykerék beszerelése: Csatlakoztassa a kormányoszlopból kivezető kábeleket a kormányon lévő kábelekhez, és helyezze el a kormányoszlopba. Ezután nyomja meg a kormányoszlop mindkét oldalán található gombokat, és óvatosan helyezze be a kormánykereket a kormányoszlopba, amíg a gombok be nem illeszkednek a kormányoszlop furataiba.

Ugradnja volana: Spojite kablove koji vode od stupa upravljača na kablove na kolu upravljača i smjestite ih u stup upravljača. Zatim pritisnite gumba s obje strane stupa upravljača i pažljivo umetnite kolo upravljača u stup upravljača dok gumbi ne sjednu u rupe na stupu upravljača.

Namestitev volana: Pripojte káble vedúce zo stĺpika riadenia ku káblom na volante a umiestnite ich do stĺpika riadenia. Nato pritisnite gumba na obeh stranah volanskega droga in previdno vstavite volan v volanski drog, dokler se gumba ne prilegata luknjam v volanskem drogu.

4. KROK / LÉPÉS / KORAK



Obrázek / obrázok / zdjęcie / kép / слика 5

Před instalací sedačky **zapojte všechny kabelové svazky na baterii** podle barev (jak je znázorněno). Zapněte hlavní spínač. Stiskněte spínač „Vpřed“ a poté stiskněte nožní pedál, abyste vyzkoušeli, zda se kola mohou správně točit. Pokud vůz nelze zapnout nebo se kola netočí správně, znovu připojte všechny kabely, abyste zabránili špatnému kontaktu.

Pred inštaláciou sedačky **zapojte všetky káblové zväzky na batériu** podľa farieb (ako je znázornené). Zapnite hlavný spínač. Stlačte spínač „Vpred“ a potom stlačte nožný pedál, aby ste vyskúšali, či sa kolesá môžu správne točiť. Ak sa vozidlo nedá zapnúť alebo sa kolesá netočia správne, znovu pripojte všetky káble, aby ste zabránili zlému kontaktu.

Przed montażem fotela należy **podłączyć wszystkie wiązki przewodów do akumulatora** zgodnie z kolorami (jak na zdjęciu). Włącz główny wyłącznik. Naciśnij przycisk „Forward”, a następnie naciśnij pedał nożny, aby sprawdzić, czy koła mogą się obracać prawidłowo. Jeżeli samochodowi nie można uruchomić lub koła nie obracają się prawidłowo, podłącz ponownie wszystkie kable, aby zapobiec utracie styku.

Az ülés felszerelése előtt **csatlakoztassa az összes kábelköteget az akkumulátorhoz** a színeknek megfelelően (az ábrán látható módon). Kapcsolja be a főkapcsolót. Nyomja meg az „Előre” kapcsolót, majd nyomja meg a lábpedált, hogy ellenőrizze, hogy a kerekek megfelelően tudnak-e forogni. Ha az autó nem indítható, vagy a kerekek nem forognak megfelelően, csatlakoztassa újra az összes kábelt, hogy elkerülje a rossz érintkezést.

Prije postavljanja sjedala, **spojite sve kabelske snopove na bateriju** prema bojama (kao što je prikazano). Uključite glavni prekidač. Pritisnite prekidač "Naprijed", a zatim pritisnite nožnu papučicu kako biste provjerili mogu li se kotači pravilno okretati. Ako se automobil ne može pokrenuti ili se kotači ne okreću pravilno, ponovno spojite sve kabele kako biste spriječili loš kontakt.

Pred namestitvijo sedeža **povežite vse kabelske snope z baterijo** v skladu z barvami (kot je prikazano). Vključite glavno stikalo. Pritisnite stikalo "Naprej" in nato pritisnite stopalko, da preizkusite, ali se kolesa lahko pravilno vrtijo. Če avtomobila ni mogoče zagnati ali se kolesa ne vrtijo pravilno, ponovno priključite vse kable, da preprečite slab stik.

5. KROK / LÉPÉS / KORAK



Obrázek / obrázok / zdjęcie / kép / slika 6

Instalace sedadla: Najděte na karoserii auta místo pro vložení sedadla. Srovnajte sedadlo v prostoru a upevněte pomocí šroubů M4*12 na obou stranách sedadla.

Inštalácia sedadla: Nájdite na karosérii auta miesto na vloženie sedadla. Zarovnajte sedadlo v priestore a upevnite pomocou skrutiek M4*12 na oboch stranách sedadla.

Montaż siedzeń: Znajdź miejsce w karoserii samochodu, w którym umieścisz fotel. Wyrównaj siedzisko w przestrzeni i przymocuj je śrubami M4*12 po obu stronach siedziska.

Ülés beépítése: Keressen egy helyet az autó karosszériáján az ülés behelyezéséhez. Igazítsa az ülést a térbe, és rögzítse M4*12 csavarokkal az ülés mindkét oldalán.

Ugradnja sjedala: Pronađite mjesto na karoseriji automobila za umetanje sjedala. Poravnajte sjedalo u prostoru i pričvrstite ga vijcima M4*12 s obje strane sjedala.

Namestitev sedeža: Poiščite mesto na karoseriji avtomobila, kamor boste vstavili sedež. Poravnajte sedež v prostoru in ga pritrdite z vijaki M4*12 na obeh straneh sedeža.

6. KROK / LÉPÉS / KORAK



Nasadte čelní sklo na karoserii.

Nasadte čelné sklo na karosériu.

Umieść przednią szybę na nadwoziu.

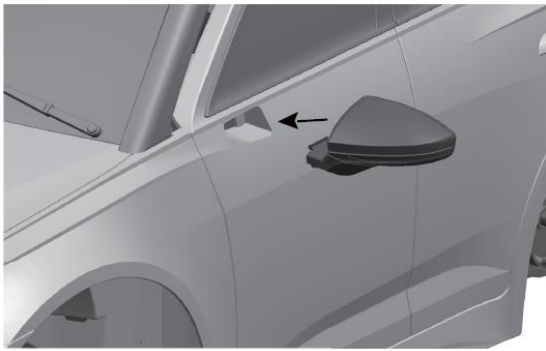
Helyezze a szélvédőt a testre.

Postavite vjetrombransko staklo na tijelo.

Postavite vetrobransko steklo na telo.

Obrázek / obrázok / zdjęcie / kép / slika 7

7. KROK / LÉPÉS / KORAK



Obrázek / obrázok / zdjęcie / kép / slika 8

Připevňte zpětné zrcátko ke karoserii, zatlačte, dokud necvakne. Opakujte u druhého zrcátka.

Pripevnite spätné zrkadlo ku karosérii a zatlačte, kým nezacvakne. Opakujte v druhom zrkadle.

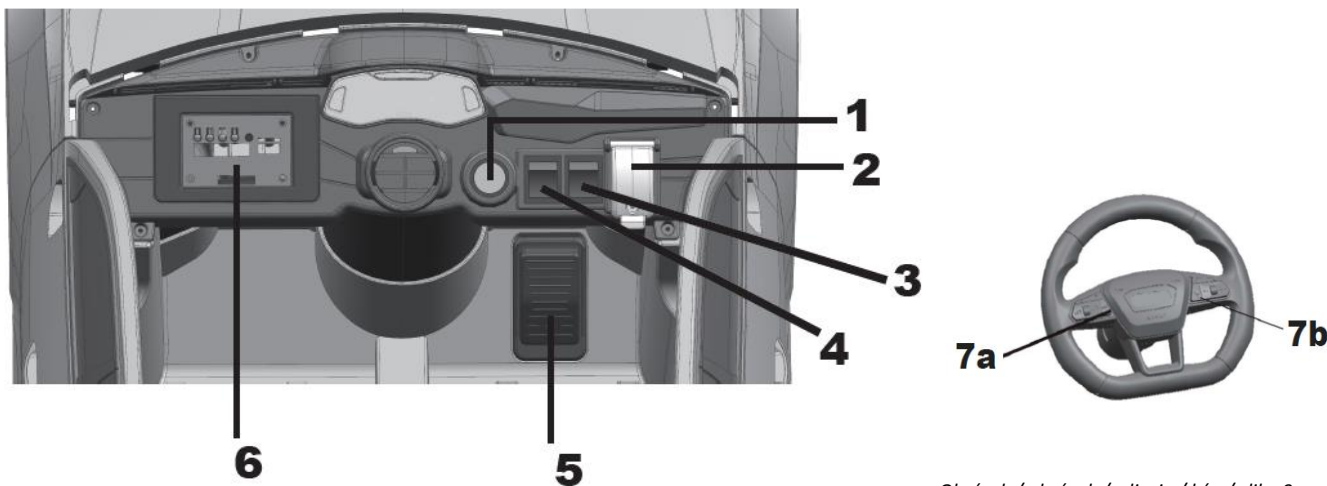
Przymocuj lusterko wsteczne do nadwozia, dociśnij aż do usłyszenia kliknięcia. Powtórz w drugim lustrze.

Rögzítse a visszapillantó tükröt a karosszériához, nyomja meg, amíg kattán. Ismétlje meg a második tükörben.

Pričvrstite retrovizor na tijelo, pritisnite dok ne "klikne". Ponovite kod drugog ogledala.

Pritrdite vzratno ogledalo na karoserijo, pritisnite, dokler ne "klikne". Ponovite pri drugem ogledalu.

OVLÁDÁNÍ / OVLÁDANIE / KONTROLA / ELLENŐRZÉS / KONTROLIRATI / NADZOR



Obrázek / obrázok / zdjęcie / kép / slika 9

Číslo / Číslo Númer / Szám Broj / Številka	Název - Funkce / Názov - Funkcia / Nazwa - Funkcja / Név – Funkció / Ime - Funkcija / Ime - funkcija
1	Hlavní spínač: Vypíná a zapíná vozidlo. / Hlavný spínač: Vypína a zapína vozidlo. / Wyłącznik główny: Włącza i wyłącza pojazd. / Főkapcsoló: Be- és kikapcsolja a járművet. / Glavni prekidač: Pali i gasi vozilo. / Glavno stikalo: Vklopi in izklopi vozilo.
2	Přepínání kontroly nad autíčkem - ovladač / řidič Prepínanie kontroly nad autíčkem - ovladač / vodič Przełączanie sterowania nad autkiem-zabawką - kontroler/kierowca Vezérlés váltása a játékauto felett - vezérlő / vezető Prebacivanje kontrole nad autićem - upravljač / vozač Preklop nadzora nad avtomobilom – krmilnik / voznik
3	Přepínač vpřed/vzad: Mění směr jízdy vozidla. Pro pohyb směrem dopředu, přepněte spínač do horní pozice. Pro pohyb směrem dozadu, přepněte spínač do spodní pozice. Pro parkování nechte spínač v prostřední poloze. Prepínač vpred/vzad: Mení smer jazdy vozidla. Pre pohyb smerom dopredu, prepnite spínač do hornej pozície. Pre pohyb smerom dozadu, prepnite spínač do spodnej pozície. Pre parkovanie nechajte spínač v prostrednej polohe. Przełącznik przód/tył: Zmienia kierunek jazdy pojazdu. Aby ruszyć do przodu, przesunąć przełącznik w górę. Aby cofnąć się, przesunąć przełącznik w pozycję dolną. Aby zaparkować, ustaw przełącznik

	w pozycji środkowej. Előre/hátra kapcsoló: Megváltoztatja a jármű haladási irányát. Az előrelépéshez állítsa a kapcsolót felső helyzetbe. A hátrafelé mozgáshoz állítsa a kapcsolót alsó helyzetbe. Parkoláshoz hagyja a kapcsolót középső állásban. Prekidač naprijed/natrag: Mijenja smjer kretanja vozila. Za kretanje naprijed, pomaknite prekidač u gornji položaj. Za pomicanje unatrag, pomaknite prekidač u donji položaj. Za parkiranje ostavite prekidač u srednjem položaju. Stikalo naprej/nazaj: Spremeni smer vožnje vozila. Za pomik naprej premaknite stikalo v zgornji položaj. Za pomik nazaj premaknite stikalo v spodnji položaj. Za parkiranje pustite stikalo v srednjem položaju.
4	Spínač svetiel: Zapína a vypína svetla vozidla. / Spínač svetiel: Zapína a vypína svetlá vozidla. / Przełącznik światel: Włącza i wyłącza światła pojazdu. / Fénykapcsoló: Be- és kikapcsolja a jármű világítását. / Prekidač za svjetlo: Pali i gasi svjetla vozila. / Stikalo za luči: Vklopi in izklopi luči vozila.
5	Nožní pedál: Uvádí vozidlo do pohybu. Pro uvedení vozidla do pohybu sešlápněte pedál. Pro zastavení nebo zpomalení uvolněte pedál. Nožný pedál: Uvádza vozidlo do pohybu. Pre uvedenie vozidla do pohybu zošliapnite pedál. Pre zastavenie alebo spomalenie uvoľnite pedál. Pedał nożny: Wprawia pojazd w ruch. Aby wprowadzić pojazd w ruch, naciśnij pedał. Aby zatrzymać się lub zwolnić, zwolnij pedał. Lábpedál: Mozgásba hozza a járművet. A jármű mozgásba hozásához nyomja meg a pedált. A leállításhoz vagy lassításhoz engedje fel a pedált. Nožna papučica: Pokreče vozilo. Da biste pokrenuli vozilo, pritisnite papučicu. Za zaustavljanje ili usporavanje otpustite papučicu. Nožni pedal: Spravi vozilo v gibanje. Če želite vozilo zagnati, pritisnite pedal. Če želite ustaviti ali upočasniti, spustite pedal.
6	Hudební přehrávač / Hudobný prehrávač / Odtwarzacz muzyki / Zenelejátszó / Glazbeni svirač / Predvajalnik glasbe
7	Volant: Ovládá směr jízdy vlevo/vpravo/rovně. + Zvuková tlačítka (a – klakson, b – hudba) Volant: Ovláda smer jazdy vľavo/vpravo/rovne. + Zvukové tlačidlá (a – klaksón, b – hudba) Kierownica: Steruje kierunkiem jazdy w lewo/w prawo/na wprost. + Przyciski dźwiękowe (a – róg, b – muzyka) Kormánykerék: Szabályozza a menetirányt balra/jobbra/egyenest. + Hang gombok (a – kürt, b – zene) Upravljač: Kontrolira smjer vožnje lijevo/desno/ravno. + Gumbi za zvuk (a – rog, b – glazba) Volan: Upravlja smer vožnje levo/desno/naravnost. + Zvočni gumbi (a – rog, b – glasba)

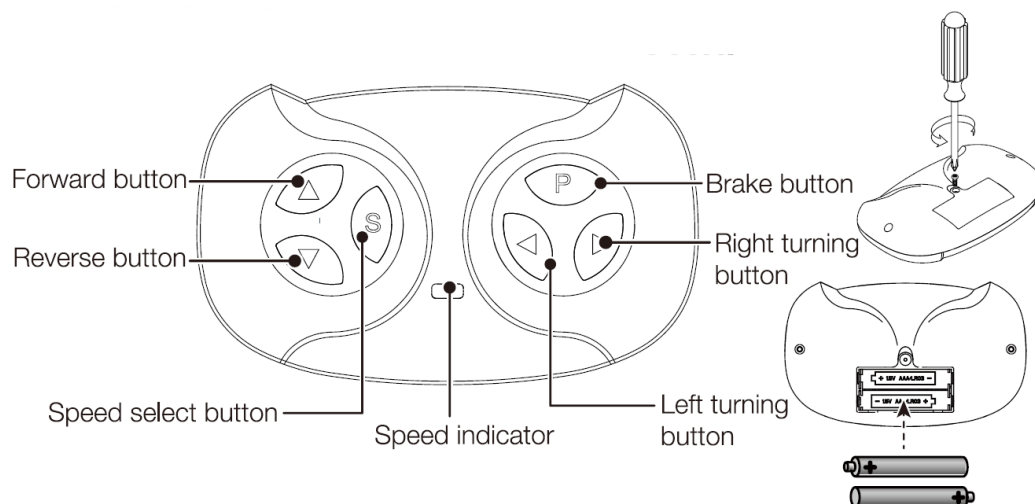


Obrázek / obrázok / zdjęcie / kép / slika 10

Číslo / Číslo Numer / Szám Broj / Številka	Název / Názov / Nazwa / Név / Ime / Ime
1	USB port
2	Hudba/Bluetooth režim: stiskněte jednou pro přehrávání původní hudby, stiskněte podruhé pro přepnutí do Bluetooth režimu. Hudba/Bluetooth režim: stlačte raz pre prehrávanie pôvodnej hudby, stlačte druhýkrát pre prepnutie do Bluetooth režimu. Tryb Muzyka/Bluetooth: naciśnij raz, aby odtworzyć oryginalną muzykę, naciśnij drugi raz, aby przełączyć się na tryb Bluetooth. Zene/Bluetooth mód: nyomja meg egyszer az eredeti zene lejátszásához, másodszor pedig a Bluetooth módba váltáshoz. Glazba/Bluetooth način: pritisnite jednom za reprodukciju originalne glazbe, pritisnite drugi put za prebacivanje na Bluetooth način. Glasba/Bluetooth način: pritisnite enkrat za predvajanje izvirne glasbe, pritisnite drugič za preklop v način Bluetooth

3	Další skladba / Ďalšia skladba / Następny utwór / Következő szám / Sljedeća pjesma / Naslednja skladba
4	Snížení hlasitosti / Zníženie hlasitosti / Zmniejszenie głośności / Hangerő csökkentése / Smanjenje glasnoće / Zmanjšanje glasnosti
5	Zvýšení hlasitosti / Zvýšenie hlasitosti / Zwiększenie głośności / Hangerő növelése / Povećanje glasnoće / Povećanje glasnosti

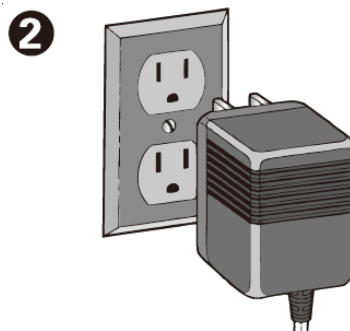
DÁLKOVÝ OVLADAČ / DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ / ZDALNE STEROWANIE / TÁVIRÁNYÍTÓ / DALJINSKI UPRAVLJAČ / DALJINSKI UPRAVLJALNIK



Obrázek / obrázok / zdjęcie / kép / слика 11

FORWARD button	REVERSE (back) button	SPEED SELECT button	BRAKE button	RIGHT TURNING button	LEFT TURNING button	SPEED INDICATOR
Dopředu	Dozadu	Změna rychlosti: Nízká Střední Vysoká	Brzda: Stisknutím tlačítka vozidlo zastavíte, dalším stisknutím uvolníte brzdu	Doprava	Doleva	Kontrolka / Ukazatel rychlosti
Dopredu	Dozadu	Zmena rýchlosti: Nízka Stredná Vysoká	Brzda: Stlačením tlačidla vozidlo zastavíte, ďalším stlačením uvoľníte brzdu	Doprava	Doľava	Kontrolka / Ukazovateľ rýchlosti
Do przodu	Wstecz	Zmiana prędkości: Niski Średni Wysoki	Hamulec: Naciśnij przycisk, aby zatrzymać pojazd. Naciśnij go ponownie, aby zwolnić hamulec.	W prawo	W lewo	Wskaźnik prędkości
Előre	Vissza	Sebesség váltás: Alacsony Közepes Magas	Fék: Nyomja meg a gombot a jármű leállításához, nyomja meg újra a fék kioldásához	Jobbra	Balra	Sebességjelző
Naprijed	Nazad	Promjena brzine: Nisko Srednje Visoko	Kočnica: Pritisnite tipku da zaustavite vozilo, pritisnite ponovo da otpustite kočnicu	Desno	Lijevo	Indikator brzine
Naprej	Nazaj	Sprememba hitrosti: Nizka Srednje Visoko	Zavora: Pritisnite gumb, da ustavite vozilo, znova pritisnite, da sprostite zavoro	Desno	Levo	Indikator hitrosti

BATERIE – Nabíjecí konektor
BATÉRIE - Nabíjací konektor
BATERIA - Złącze ładowania
AKKUMULÁTOR – Töltőcsatlakozó
BATERIJA - Konektor za punjenje
BATERIJA - Polnilni priključek



Obrázek / obrázok / zdjęcie / kép / slika 12

**Technické parametry / Technické parametre / Parametry techniczne / Műszaki paraméterek /
Tehnički parametri / Tehnični parametri**

Název/ Názov/ Nazwa/ Név/ Ime/ Ime	Parametry/ Parametre/ Parametry/ Műszaki/ Tehnički/ Tehnični
Hmotnost/ Hmotnosť/ Masa/ Tömeg/ Masa/ Maša	14 kg
Rozměry / Rozmery/ Wymiary/ Méretek/ Dimenzije/ Dimenzije	1030 x 620 x 550 mm
Provozní teplota/ Prevádzková teplota/ Temperatura robocza/ Üzemi hőmérséklet/ Radna temperatura/ Delovna temperatura	10–40 °C
Baterie/ Batérie/ Bateria/ Akkumulátor/ Baterija/ Baterija	12 V, 4 500 mAh
Doba nabíjení/ Doba nabíjania/ Czas ładowania/ Töltési idő/ Vrijeme punjenja/ Čas polnjenja	8–12 h/ h/ godzin/ óra/ sati/ ur
Motor/ Motor/ Silnik/ Motor/ Motor/ Motor	2 x 25 W
Materiál/ Materiál/Materiał/ Anyag/ Materijal/ Material	Plast/ Plast/ Plastikowy/ Műanyag/ Plastika/ Plastika
Rychlost/ rýchlosť/Prędkość/ Sebesség/ Ubrzati/ Hitrost	2 - 3 km/h/ h/ godzin/ óra/ sati/ ur
Doporučený věk / Odporúčaný vek/Zalecany wiek / Ajánlott lovas kor/ Preporučena dob/ Priporočena starost	3–8 let/ rokov/ lat/ év/ godina/ leta
Maximální nosnost / Maximálna nosnosť/ Maksymalna ładowność/ Maximális terhelhetőség/ Maksimalna nosivost/ Največja teža	30 kg



(CZ) Pro další jazykové verze návodu nebo zobrazení případné aktualizované verze naskenujte prosím QR kód.
(SK) Pre ďalšie jazykové verzie návodu alebo zobrazenie prípadnej aktualizovanej verzie naskenujte prosím QR kód.
(PL) Aby zapoznać się z wersjami podręcznika w innych językach lub wyświetlić wersję zaktualizowaną, zeskanuj kod QR.
(HU) A kézikönyv más nyelvű változataiért vagy bármely frissített verzió megtekintéséhez olvassa be a QR-kódot.
(HR) Za verzije priručnika na drugim jezicima ili za pregled bilo koje ažurirane verzije, skenirajte QR kod.
(SLO) Za druge jezikovne različice priročnika ali za ogled katere koli posodobljene različice skenirajte kodo QR.
(EN) For other language versions of the manual or to view any updated version, please scan the QR code.

Verze: 2025/02-01

EU prohlášení o shodě ke stažení na www.kolonozka.cz. V případě dotazů na servis nás kontaktujte na e-mailové adrese servis@kolonozka.cz.
/ EÚ vyhlásenie o zhode si môžete stiahnuť na www.kolonozka.cz. V prípade otázok nás kontaktujte na servis@kolonozka.cz. / Deklarację zgodności UE można pobrać na stronie www.kolonozka.cz. W przypadku pytań dotyczących serwisu prosimy o kontakt pod adresem servis@kolonozka.cz. / EU-megfelelőségi nyilatkozat letölthető a www.kolonozka.cz címről. A szolgáltatással kapcsolatos kérdéseivel forduljon hozzánk a servis@kolonozka.cz e-mail címen. / EU deklaracija o skladnosti za preuzimanje na www.kolonozka.cz. U slučaju pitanja o servis kontaktirajte nas na e-mail adresu servis@kolonozka.cz. / Izjava EU o skladnosti za prenos na www.kolonozka.cz. V primeru vprašanj o storitvi, nas kontaktirajte na e-naslov: servis@kolonozka.cz. / Die EU-Konformitätserklärung kann von der Website heruntergeladen werden www.kolonozka.cz. Wenn Sie Service benötigen, kontaktieren Sie uns bitte unter der folgenden E-Mail-Adresse: servis@kolonozka.cz.